http://www.hkcd.com

外交部駐港公署特派員劉光源昨舉行媒體見面

【香港商報訊】記者戴合聲報道:中

國外交部駐香港特別行政區特派員公署

特派員劉光源來港履新後,昨日首次與

媒體見面,並即場回答記者提問。他表

示,香港問題的實質是一場涉及奪權與

反奪權、顚覆與反顚覆、滲透與反滲透

的較量,又指香港國安法和完善選舉制

度,彌補香港維護國家安全和政權安全

的重大漏洞;只要外部勢力不放棄插手

香港事務,公署就將扛起守土責任,築

牢安全防線。他透露,公署下一步將更

向香港同胞致誠摯問候

先向廣大香港同胞致以誠摯問候。他表

示,自己從事外交工作30多年來,在非

洲、美洲、歐洲等多地工作,但對香港

並不陌生,曾經十幾次到訪香港,留下

很多美好回憶。他又表示,將更加有力

服務特區發展,公署將全力支持特區擴

大對外交往與合作,以及特區融入國家 發展大局和「雙循環」新發展格局,助

在回答如何看待香港近年形勢的相關提

問時,劉光源指出,香港在2019年面對

回歸以來最嚴峻的局勢,中央審時度勢,

果斷決策,採取出台國安法、完善特區選舉

制度等重大舉措,推動香港局勢迎來由亂及

治的重大轉折,香港發展重回正軌。他續

指,香港問題的實質是一場涉及奪權與反奪 權、顚覆與反顚覆、滲透與反滲透的較量, 一些外部勢力以所謂人權、民主、自由爲幌

子,肆意干預香港事務,歪曲詆毀中央對港

政策,爲反中亂港分子撐腰打氣,甚至出台各種制裁措 施,惟中方有足夠的底氣、強大的意志和有力的措施捍

國際商界依然看好香港

對於有人指香港國安法和完善香港選舉制度將影

響香港的國際金融中心地位、損害香港未來發展前

景,劉光源認爲這些說法不符合事實、不負責任,

並指在過去一年來,香港非但沒有像有些人危言聳

聽的那樣出現大規模資金流出迹象,銀行體系結餘

反而升至近4年的高位,股票市場交易活躍,IPO募

香港國際金融中心的地位十分穩固,綜合競爭力十

分強勁,相信國際商界一定會作出符合自身利益的

正確選擇。對於公署下一步的工作方向,他指會更

有力反對外部干預、更有力服務特區發展,以及更

港已向世貿作陳述

期産地案公平裁決

【香港商報訊】記者戴合聲報道:商務及經濟發展

局局長邱騰華昨在立法會上表示,美國早前宣布香港

進口貨品不得再使用「香港製造」作爲產地來源標

記,是對香港原產貨品帶有歧視性,試圖削弱香港作

爲單獨關稅區的地位,明顯違反多項世貿協定。特區

政府一直提出反對,上周五已向世貿專家組提交首份

書面陳述,預計專家組在6至9個月內就爭端進行審議

在昨日立法會大會上,工業界(第二)議員吳永嘉

表示,港商現時處於「你不理政治但政治都會搵

你」的處境,即使單純想做生意,外國政府會用各

種政治理由阻礙正常國際貿易交往,要求特區政府

邱騰華回應稱,香港作爲小經濟體,要單打獨鬥

地面對橫蠻無理的國家,的確會有困難,因此需要

和裁決,並期待一個公平和合理的結果

主動支援港商。

利用世貿爭端解決機制。

資額屢創新高,充分反映國際商界依然看好香港

衛國家的主權、安全與發展利益。

有力踐行外交爲民。

力特區發展經濟、改善民生

劉光源昨日在媒體見面會致辭時,首

加有力反對外部干預

會,並現場回答記者提問

劉

將

有

## 林鄭指無理批評削弱公信力

# 法援制度是港法治優勢

【香港商報訊】記者林駿強、 馮煒強報道:最近坊間對法律援 助署提供的法援提出質疑,行政 長官林鄭月娥昨日稱,香港社會 受到不同事件影響而變得泛政治 化,對事物的看法往往都是政治 立場先行。法援制度亦無可避免 受到一定衝擊,不少人會就法院 裁決或是法援署提供法援的決定 提出質疑甚至批評。她強調,任 何無理據的指控只會削弱法援署 的公信力,從而令公義不能彰 顯,亦難以符合法律面前人人平 等的憲制要求。她說,本港法律 援助制度並非完美,需要定期檢 視,但強調法援制度是本港所具 法治優勢的重要元素之一。

香港

#### 法援署至今協助逾44萬人

法律援助署昨日舉行50周年巡迴展覽開幕典禮,林 鄭月娥出席致辭表示,在法律援助制度下,任何市民 不論背景,只要能夠證明缺乏經濟能力,而相關案情 又具合理理據提出訴訟或抗辯,便可獲法律援助。多 年來,法援署積極回應社會不斷轉變的需要,提升服 務,例如擴大法律援助計劃以涵蓋有關銷售投資產品 的金錢申索、推出法律援助輔助計劃爲經濟能力稍高 於基本限額的「夾心階層」人士提供支援、推行及優 化電子服務讓市民可在網上計算申請法援資格及查詢



行政長官林鄭月娥(中)昨與一衆嘉賓主持法援署50周年巡迴展覽開幕典禮。 記者 蔡啓文攝

其法援個案的進展等。法援署成立至今,已經爲超過 44萬人提供協助

林鄭月娥稱,社會人士就法援制度及法援署提出的 意見,必須建基於事實,法援署依據法律一視同仁地 處理申請個案,任何無理據的指控只會削弱法援署的 公信力,從而令公義不能彰顯,亦難以符合法律面前 人人平等的憲制要求,又指每一個機構均須與時並 進,樂於聽取意見,採取完善措施,以更好達致其既 定目標

#### 司核批法援僅佔一小部分

法律援助服務局主席梁永祥說,法援政策的目標是 爲提出抗辯的人士,不會因經濟問題而未能尋求公 義,個別爭議案件因保密要求而未能披露內情,令外 界有不必要的錯誤揣測。他說,申請人無論是涉嫌打 劫、綁架還是涉嫌犯下國安法,只要經過資產審查都 可以申請法援。此外,他又說司法覆核僅佔批出法援

的一小部分,根據 2020/21年的統計, 司法覆核有關的法援 批准個案只佔1.1%, 有關的開支只佔總開

法律援助署署長鄺 寶昌指出,法援個案 的成功率在88%至 91%之間,可見法援 署並不是隨便批出法 援。他形容外界最近 對法援署的批評和投 訴,存在不公允,增 加法援工作的壓力, 又指法援制度的公信

力受損不是好事。他 希望再與持份者溝通,令外界更了解法援署的工作。

此外,林鄭月娥昨早出席立法會質詢環節回應葛珮 帆議員的提問時說,她留意到近日一些個案引起社會 關注和討論法援制度,該情況每隔一段時間都會出 現。她表示,社會關注源於法援涉及公帑,而不論是 用於處理刑事或民事案件,均涉及政府部門。

#### 法援制度細節可再作檢視

林鄭月娥指,任何制度都要與時並進,法援制度也 要定期檢視,本屆政府就法律援助署架構作出改動, 其負責當局由民政事務局轉至政務司司長辦公室。她 相信,政務司司長會按近日有關討論表達看法

她又說,法援制度是本港法治優勢重要元素之一, 確保基本法下香港居民在法律面前一律平等,不會因 其經濟環境而得不到法律援助,這是值得保留的核心 價值。至於法援制度下案件分配、律師選取等細節, 她認爲可再作檢視。

## 特首强調聆聽市民意見

【香港商報訊】記者林駿強報道:行政長官林鄭月 娥昨日出席立法會質詢環節時表示,香港國安法立法 後,加上完善選舉制度,香港將迎來新局面,更有利 於政府官員與市民的互動及溝通,樂意在日後加強與 市民交流。對於「黑暴」分子不時散布假新聞,她說 在法庭裁決的過程中,有更多眞相展現於市民眼前。 她並強烈譴責有人因不滿法庭的裁判而作出恐嚇、詆 毁、「起底」的行為,形容這是不能接受

#### 港新局將更有利官民溝通

金融界議員陳振英指出,香港國安法去年實施後, 社會秩序恢復,完善選舉制度後政府未來將集中精神 處理民生和經濟事項,欲了解政府會否恢復舉辦「社 區對話」,而且形式不限於現場,可採用大熒幕進行

【香港商報訊】記者何加祺報道:香港工程師學會將

於6月12日至13日舉辦以「工程闖未來」爲主題的「香 港工程師學會創科博覽」,透過網上虛擬平台展出一系

列創新科技及舉辦多場講座,讓市民認識創新科技如何

改變未來生活。學會期望藉此讓公衆了解工程創新對推

動和配合社會發展的貢獻,啓發業界及公衆創新思維,

今年創科博覽以創新工程方案展覽和一系列主題講

座爲重點項目,透過網上虛擬平台,與公衆及有志投

入創科行列的人士分享工程界最新創科成就及未來發

展方向。其中,創科方案展覽分爲三大部分,包括業

界創科分享(本地及大灣區)、創意獎得獎作品及中小

構建香港創科氛圍,爲香港創科發展開路。

網上會議,聆聽市民對政府施政的意見和訴求。

林鄭月娥強調,任何政府在施政過程中都要聆聽市 民的意見,唯有這樣才可保證政策到位。她認爲,香 港國安法立法後,加上完善選舉制度,香港將會迎來 新局面,而這新局面將更有利於政府官員與市民的互 動和溝通:「我是非常樂意在日後的工作中,加強這 類互動和溝通,特別是經過疫情後,陳議員也提到現 在很多網上進行的這類面對面——不是直接面對面, 但其實也能夠看到表情的,對話是非常有效。」她 說,自己與相關官員其實並未停止過進行網上交流和 溝通,但都是集中在某些界別:「我會認眞考慮往後 把它做得更加開放,令我們能夠聽到更多意見。」

民建聯議員葛珮帆關注近年的假新聞情況: 「現在 我們已經知道新屋嶺沒有性侵、8.31太子站沒有人死

支援機構均爲有志創科的人士提供協助,而工程師具

備專業知識及解難能力,亦相當適合進行創科活動,

並且能協助推動業界蛻變及社會發展,相信透過成功

將與大灣區12創孵中心簽訂合作

度特意爲不同年齡的學生,舉辦適合他們的創科活

動,由學會師傳薈的年輕工程師會擔任導師,透過設

計思維、三維打印及編程的工作坊,指導來自15所中

學、共約70名中三至中五學生組成的隊伍,建立他們

的工程基礎,支持學生參與以智慧健康爲主題的原型

設計比賽;比賽優勝作品將在創科博覽中展出,獎項

源栢樑續說,學會一直以啓發年輕人爲目標,本年

案例分享,能有效提升香港創科氛圍

亦將於博覽中頒發。

亡、『爆眼女』沒有『爆眼』,這些都是『黑暴』力 量策劃的典型假新聞、真煽動事件,目的是煽動仇 警、反政府,嚴重威脅香港社會的安寧和穩定。」因 此,她希望當局盡快立法,以打擊假新聞。

### 強烈譴責詆毀法庭判決

林鄭月娥如此回應:「有關一些個案,當然要經過 執法機關的調查,如有足夠證據就要按法律作出檢 控,然後由法庭裁決。在法庭裁決的過程,會有更多 的眞相展現於市民眼前,所以我希望廣大市民多留意 近年或近月法庭就這些社會暴亂判決中所展示的事實 真相,以及我們的法官在判刑時的講話。在此我必須 ,所有人若因不滿法庭的裁判而作出恐嚇、 **詆毀、『起底』的行爲是不能接受。**」



香港工程師學會將舉辦以「工程闖未來」為主題的 記者 何加祺攝

創科博覽籌備委員會主席蔡少聰表示, 創科發展並 非閉門造車,希望透過是次創科博覽,提供一個跨地 域網上平台,讓本地及大灣區創新及科技生態系統人 士交流,以創立一個創科「人才庫」。

所創科孵化中心的簽訂合作意向書儀式,希望透過合 作加強知識及經驗分享,深化本地創科人士對區內創 科機遇和能力的了解,建立長期科技及創新的合作關 係;創科孵化中心亦將在創科博覽中展出區內領先的 創新成就

此外,學會將於創科博覽中,舉行學會與大灣區12

\*ST 海創 B 海航創新股份有限公司

#### 關于子公司起訴平湖九龍山海洋花園度假 有限公司及其股東的進展公告

本公司及董事會全體成員保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述 或者重大遺漏,并對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

重要內容提示

- ●上市公司子公司所處的當事人地位:被上訴人(原審原告) ●涉案金額:欠款本金 437,813,002.2 元、利息 106,123,598.36
- 至 2020 年 6 月 16 日,之後利息以 437,813,002.2 元爲基數,按年利率 10%, 計算至實際清價之日止)、逾期付款違約金36,708,215.06元(暫計算至 2020年6月16日,之後逾期付款違約金以317,813,002.2元爲基數,按年利

率 10.8%,計算至實際淸償之日止) ●二審結果:裁定撤銷嘉興中院(2019)浙04民初177號民事判決,發

一、本次訴訟的前期公告情况 海航創新股份有限公司(以下簡稱"公司")分別于 2019 年 11 月 30 日、2020 年 9 月 3 日、2021 年 3 月 9 日發布了《關于子公司起訴平湖九龍 山海洋花園度假有限公司及其股東的公告》及相關進展公告,披露了公司 全資子公司海南景運企業管理有限公司(以下簡稱"景運公司")訴平湖 九龍山海洋花園度假有限公司(以下簡稱"海洋花園")及其股東北京定 庭盆山投資控股集團有限公司(北京中融正元資產管理有限公司合同糾紛 案【(2019)浙04 民初177號】。浙江省嘉興市中級人民法院(以下簡稱 "嘉興中院")一審判令海洋花園向景運公司支付欠款本金 437.813,002.2 元、利息106,123,598.36 元(暫計算至 2020 年 6 月 16 日,之後利息以 437,813,002.2 元爲基數,按年利率10%,計算至實際清償之日止)、逾期付 款違約金 36,708,215.06 元(暫計算至 2020 年 6 月 16 日,之後逾期付款違約 金以 317,813,002.2 元爲基數,按年利率10.8%,計算至實際清償之日止)、逾期付 款追317,813,002.2 元爲基數,按年利率10.8%,計算至實際清償之日止)。 北京中職正元資產管理有限公司、北京天度益山投資控股集團有限公司就上

北京中融正元資產管理有限公司、北京天度益山投資整股集團有限公司就上 述債務承擔連帶淸償責任。海洋花園不服嘉興中院(2019) 浙 04 民初 177 號 及民事为清楚而情况社。 民事判实,向浙江省高級人民法院(以下簡稱"浙江省高院")提出上訴, 并遞交了《民事上訴狀》,浙江省高院現已受理了上述案件【(2021)浙民

終 105 號 】 (詳見公告編號: 臨 2019-075、臨 2020-056、臨 2021-015)。 二、本次訴訟的進展情况 公司于 2021 年 6 月 2 日獲悉,景運公司于 2021 年 6 月 2 日收到浙江省高 院出具的《民事裁定書》【(2021)新氏終 105 號 】, 裁定撤銷嘉興中院(2019) 浙 04 民初 177 號民事判決, 發回嘉興中院重審。 景運公司于 2021 年 6 月 2 日收到了嘉興中院出具的《受理案件通知書》【(2021) 浙 04 民初 11 號 】。 《民事裁定書》【(2021)浙民終 105號】主要內容如下,

"上訴人(原審被告):平湖九龍山海洋花園度假有限公司,住所地浙江 省平湖市九龍山度假區2號辦公樓。

(1 朝中/中国山区区区 2 地方/10 区 2 地方/10 E 地方/10 区 2 地方/10 区 2 地方/10 E 地方/10 E 地方/10 E 地方/10 E 地方/10 E 地方 市天涯區三亞灣路 228 號三亞灣皇冠假日度假酒店。

法定代表人: 餘歡,總經理。 原審被告:北京中融正元資產管理有限公司,住所地北京市朝陽區光華路 甲8號院1號樓12層15-1203B室。

法定代表人: 陳銅,董事長。 原審被告: 北京天度益山投資控股集團有限公司,住所地北京市朝陽區建

國門外大街永安東裏8號樓5層501。 法定代表人: 史學英

上訴人平湖九龍山海洋花園度假有限公司(以下簡稱海洋花園公司)因與被上訴人海南景運企業管理有限公司(以下簡稱景運公司)、原審被告北京 及上野人時用泉建正来自至月段公司(水) 同時房建立与7、新市房出北市中藏正元资產管理有限公司(以下簡稱中藏正元公司)、北京天度益山投資控股集團有限公司合同糾紛一案,不服浙江省嘉興市中級人民法院(2019)浙 4 民初177 號民事判決,向本院提起王訴。本院2021年1月1日立案後,于2021年3月11日至集合方當事是进于河灣走上訴入海洋七屆公司和原審被告中融正元公司的共同委托訴訟代理人張啓明、上訴人海洋花園公司的 委托訴訟代理人曾皎、被上訴人景運公司的委托訴訟代理人周婷、王克理到 庭參加。本案現已審理終結。

本院認爲,本案的爭議焦點在于海洋花園公司抵押給安徽懷遠農村商業銀 行股份有限公司新城支行的價值 3.5 億元的 251 套房產能否從海洋花園公司 對景運公司的欠款金額中予以扣除。 但判斷該抵押融資款項能否抵扣,前提 是需要查明抵押融資行為的過程,包括抵押融資合同的簽訂經過、經辦人員、 融資款項數額以及融資款項是否最終流向本案當事人等,對于上述事實、原 審法院未予查明。 鑒于雙方當事人對辦理抵押融資行爲的經過各執一詞, 在案涉爭議分歧較大的情况下,如由二審法院查明事實後直接判決,則不利于保護當事人的審級利益,不利于保護當事人對事實問題的上訴權。

丁休歲苗爭入的香椒利益, 个刊丁休歲苗事入到事員问趣的工品样值。 本案直發回重審。重審中,原審法院根據案件審理情况, 如發現犯罪綫案, 可決定是否移送公安機關處理。綜上, 為保護各方利益, 妥善處理糾紛, 依 照《中華人民共和國民事訴訟法》第一百七十條第一款第三項規定, 裁定如下: 一、撤銷浙江省嘉興市中級人民法院(2019)浙 04 民初 177 號民事判決;

一、 十來 双凹的 仁 目 新典中 中 赦 人 民 法 院 重 審 。 上 訴 人 平 湖 九 龍 山 海 洋 花 園 度 假 有 限 公 司 預 繳 的 二 審 案 件 受 理 費 2037608 予 以 退 環 。"

元予以退還。" 三、本次公告的訴訟對公司的影響 一、千公公市以外的公司公司》 因目前重一審尚未開庭,公司暫時無法對可能產生的影響作出判斷。公司 將根據後續進展及時履行信息披露義務。 敬請投資者注意投資風險。

海航創新股份有限公司董事會

#### 學創科比賽得獎作品。 香港工程師學會會長源栢樑表示,政府和不少初創

湖南天雁機械股份有限公司

漏,并對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任

證券代碼: 600698 ( A股 ) 900946 ( B股 ) 證券簡稱: ST天雁 ( A股 ) ST天雁 B ( B股

關于公司股票撤銷其他風險警示暨停牌的公告 本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺

重要內容提示:
●撤銷其他風險警示的起始日: 2021年6月4日。
●撤銷其他風險警示後,公司A股股票簡稱由「ST天雁」變更爲「湖南天雁」,股票代碼仍爲「600698」、公司A股股票簡稱由「ST天雁B」變更爲「天雁B股」,股票代碼仍爲「900946」,股票交易價格的日漲跌輻限制由5%變爲10%。
●根據《上海證券交易所股票上市規則》(以下簡稱「《上市規則》」)的相關規定,公司股票將于2021年6月3日停牌一天,于2021年6月4日起復牌。

一、股票櫃類、簡稱、證券代碼以及撤銷風險警示的起始日
(一)的票額類組飾組。

(一)股票種類與簡稱: A股股票簡稱由「ST天雁」變更爲「湖南天雁」;

B股股票簡稱由「ST天雁B」變更為「天雁B股」 (二)A股票代碼仍為「600698」; B股票代碼仍為「900946」; (三)撤銷風險警示的起始日:2021年6月4日。

公司股票撤銷其他風險警示的適用情形

二、公司股票撤增土他風險警示的適用情形 因2017年度、2018年度連續兩年經審計的歸屬于上市公司股東的淨利潤均為負值,湖南天 雁機械股份有限公司(以下簡稱「公司」)股票于2019年3月29日被實施退市風險警示。公 司息股股票簡稱由「湖南天雁」變更為「\*\*T天雁」、公司B股股票簡稱由「天雁B股」變更 為「\*\*T天雁B」,股票交易價格的日漲跌縮為5%。 公司2019年度經審計歸屬于上市公司股東的淨資產為76,293.81萬元,實現營業收入 50.330.28萬元。實現歸屬于上市公司股東的淨利潤1175.13萬元。其中非經常性掛益1481.09 萬元。公司對照《上市規則》第13.21條關于退市風險警示情形的規定進行逐項排查、公司 2019年度報名經審計的淨利潤指標涉及退市風險警示情形的規定進行逐項排查、公司 2019年度報名經審計的等利潤指標涉及退市風險警示的情形之消除。也不觸及其他退市風險 警示的情形。根據《上市規則》有關規定及公司2019年度經營情况、2020年4月22日公司向 上海邊券交易所提交了撤銷對公司股票實施的退市建戶經營情况。 年4月28日同意撤銷對公司股票實施的退市風險警示。鑒于公司主營業務規模較小,盈力能力較弱,連續三年扣除非經常性損益的淨利潤爲負,根據《上市規則》第13.1.1條等相關規定,公司股票于2020年4月30日起被實施其他風險警示,公司私股股票簡稱由「\*ST天雁」變

更爲「ST天雁」,公司B股股票簡稱由「★ST天雁B」變更爲「ST天雁B」,股票交易價格的

日滠跌幅為5%。 根據中興華會計師事務所(特殊普通合伙)于2021年4月29日為公司出具了標準無保留意 見的審計報告,同時出具了《湖南天雁機械股份有限公司2020年營業收入紅除情况的專項核查意見》,就公司營業收入扣除事項是否符合規定及扣除後的營業收入金額發表了專項核查意見。經審計,截止2020年12月31日,公司資產總額127,245,21萬元,歸屬于上市公司股東 的净資產爲77,942.95萬元,公司2020年度營業收入64,207.84萬元,實現歸屬于上市公司股東

的淨利潤1,020.24萬元。 公司于2021年5月17日收到上海證券交易所《關于湖南天雁機械股份有限公司2020年 公司士2021年5月17日収到上海證券交易所《關十湖南大准機械股份有限公司2020年 生度報告的信息披露監管問詢函》(上認公面【2021〕 643號)(以下簡稱「任監管問 詢函」」,并于2021年5月24日對《監管問詢函》進行了回復。公司對照《上市規則》 (2020年12月修訂)第13.9.1條的情形進行了逐項排查、經排查、公司涉及其他風險警示的 情形已消除,且不觸及退市風險警示或其他風險警示的情形、符合申請撤銷公司股票其他 風險警示的條件、鑒于上述原因、公司向上海證券交易所申請撤銷公司股票其他風險警示 (詳見公司于2021年5月25日在《上海證券報》、《香港商報》及上海證券交易所網站披露 的(湖南天雅機械股份有限公司關于申請撤銷公司股票其他風險警示的公告)(公告編號爲 2021—2009)

2021-009))。 上海證券交易所于2021年6月2日同意了公司撤銷股票其他風險警示的申請。

上商政分文初前12021年0月21日成了公司股票的股票共促岛政策分为中部。 三、撤銷服務警示的有關事項提示 根據《上市規則》(2020年12月修訂)第13.9.10條等相關規定,公司股票將于2021年6月 3日停阱下,于2021年6月4日超復牌并撤銷其他風險營示、公司A股股票簡稱由「ST天雁」 變更爲「湖南天雁」,股票代碼仍為「60069」、公司B股票第簡和「ST天雁」」變更爲 「天雁B股」,股票代碼仍爲「900946」,股票交易價格的日漲跌輻限制由5%變爲10%。 撤銷其他風險營示後,公司股票將轉出風險營示板交易。 10.11 性的服务是一次企業的提供的企業企業。 10.11 性的服务是一次企業的提供的企業企業。 10.11 性的服务是一次企業的提供的企業企業。

四、其他風險提示或者需要授騷投資者重點關注的事項 公司的主營業務爲生產銷售發動機渦輪增壓器、氣門及其他發動機零部件,內燃機零部件 業務市場競爭激烈,目前公司處于產品迭代的關鍵時期,特別提醒投資者注意投資風險,謹

順校質。 公司指定信息披露媒體爲《上海證券報》、《香港商報》及上海證券交易所網站(http:// www.se.com.cn/),有關公司的信息均以在上述指定媒體披露爲準。敬請投資者注意投資風

湖南天雁機械股份有限公司 董事會 2021年6月3日

No.: 2021-039

Share's code: 000550 Share's Name: Jiangling Motors

Jiangling B **Jiangling Motors Corporation, Ltd.** Production And Sales Volume Information In May 2021

工程師學會辦創科博覽

Jiangling Motors Corporation, Ltd. and its Board members undertake that the information disclosed herein is truthful, accurate and complete and does not contain any false statement, misrepresentation or major omission.

The table on production and sales volume in May 2021 of Jiangling Motors Corporation, Ltd. is as follows Production Volume (Unit) Sales Volume (Unit) Changes May. 2021 May. 2020 Year to Month May. 2021 May. 2020 Year to Month Last Year Last Year 8,533 9,860 Pickup 42.88%

Board of Directors Jiangling Motors Corporation, Ltd. June 3, 2021